



Nicolas
Deleau

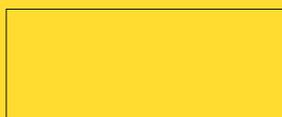
Laurent
Simon

Mum
Sarii
Wert
et
Gler

Gallimard Jeunesse

Pour Anne, Lise et Armelle
Pour Muthu, Ambu et Pradeepa

N. D.



ISBN : 978-2-07-517361-2
© Gallimard Jeunesse 2024
Numéro d'édition : 542963
Loi n° 49-956 du 16 juillet 1949
sur les publications destinées à la jeunesse
Dépôt légal : septembre 2024
Imprimé en Pologne par Dimograf

Nicolas Deleau
Laurent Simon

un
sari
vert
et
bleu

gallimard jeunesse

Je m'appelle Julie, mais là où j'ai grandi,
les filles s'appelaient plutôt Pavalhakodi,
Pavalhamâlai, ou Patchaikodi.

Je suis née en Inde, loin au sud, dans une petite ville
du bord de mer, sur la côte de Coromandel.
En pays tamoul. Ces prénoms paraissent peut-être bizarres,
mais là-bas, c'est le mien qui avait l'air étrange.





Sur la côte de Coromandel, tout est coloré ;
les femmes portent des saris jaunes, violets,
orange, des verts et des bleus aussi,
pleins de lumière et de joie, et, sur le bord de mer,
des garçons à vélo vendent des sachets
de barbe à papa rose accrochés par grappes
sur des perches qu'on voit de très loin.





Il y a du monde partout dans les rues.
On mange des idlis, du biryani de crevettes,
des samoussas, des légumes au lait de coco,
du poulet tandoori, rouge ou vert ;
des papayes, des bananes minuscules,
des pommes cannelle et des fruits du dragon.
À la maison, dans la cuisine, ça sent la menthe
et la coriandre, le gingembre, la cardamome,
le clou de girofle et le massala chaï.



Julie est une petite fille française née en Inde.
Elle parle tamoul, adore le tumulte de sa ville...
Alors, le jour où elle rentre avec ses parents
vivre en France, ce pays qui est aussi le sien
mais qu'elle ne connaît pas, elle se sent
comme déracinée... jusqu'à sa rencontre
avec Pûnnagai, une petite fille sri-lankaise
qui arrive dans sa classe.



Une histoire tendre et forte, pleine des couleurs de l'Inde,
qui invite à réfléchir sur la manière dont nos expériences
construisent notre identité.